



Model 72002 OWNER'S MANUAL

READ ALL INSTRUCTIONS AND WARNINGS IN THIS MANUAL BEFORE USING THIS SIGHT

CenterPoint Precision Optics
7629 Routes 5 & 20
Bloomfield, NY 14469
United States of America
Made in China
www.centerpointoptics.com
1-866-726-1122

72002-515

BUYER AND USER HAVE THE DUTY TO OBEY ALL LAWS ABOUT THE USE AND OWNERSHIP OF THIS SIGHT.

All CenterPoint™ scopes are constructed with high quality precision machined parts. The rugged one piece tube construction works for all terrains and weather. The scope is precision machined to exact tolerances from aircraft-grade aluminum alloy.

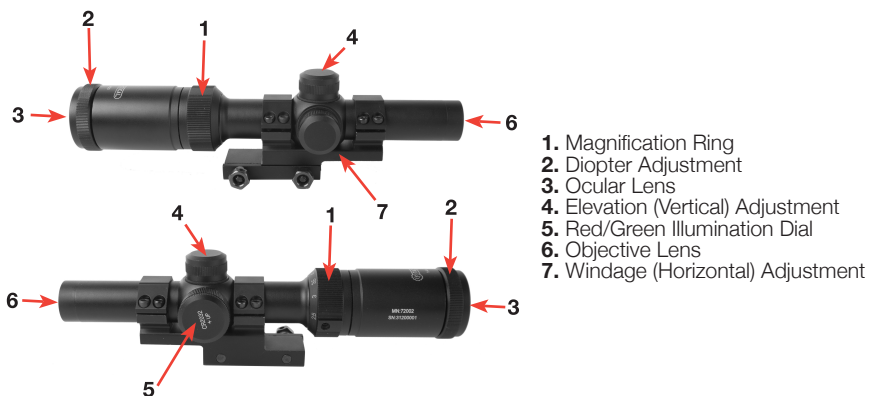
WARNING: Direct viewing of the sun can cause permanent eye damage. Do not attempt to view the sun through this rifle scope or any other optical instrument.

WARNING: Always follow all rules of firearm and gun safety.

WARNING: This product contains a chemical known to the state of California to cause cancer and birth defects (and other reproductive harm).

Learning the parts of your scope

Learning the names of the parts of your new sight will help you to understand your owner's manual.



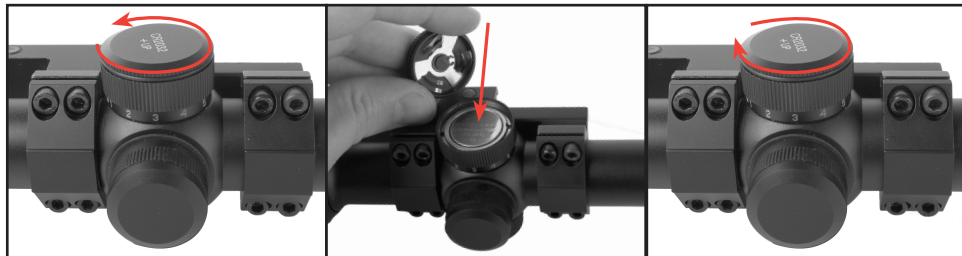
Mounting Procedure

1. Remove rings from the scope and mount the rings bases to your rail system.
2. Set the scope in the ring bases and check the eye relief. Adjust as necessary.
3. Verify the reticle is square to the rifle and install the top of the rings.

CAUTION: DO NOT OVER TIGHTEN as it will damage the scope.

Variable Power Adjustments

To change the magnification, simply rotate the magnification ring to align the desired magnification with the index dot.



Red or Green Dot

1. Remove the battery cover from the red/green illumination dial by turning the cover counter clockwise while holding the sides of the illumination dial
2. Install one CR2032 3V lithium battery into the compartment with the "+" side up
3. Replace the cover and tighten in by turning it clockwise, while holding the sides of the illumination dial
4. Turn the red/green illumination dial to illuminate the red or green dot. The brightness will change as you turn the dial. The markings on the dial show the color and intensity of the light. Lining the "R" or "G" up with the dot will turn the illumination off



Zeroing the Scope

The purpose of zeroing the scope is to ensure that the scope is aligned with the impact point of the pellet or bullet from the rifle. Before zeroing the scope, read the following adjustment knob instructions carefully.

- Place a target 100 yards away.
- Ideally use a steadying device such as a bipod or shooting stand, set the scope at the highest magnification, aim at the center of the target and fire a test shot, if safe to do so.
- If the impact point of the bullet is exactly in the center of the target then the scope is zeroed. If it is not, you will need to adjust the reticle using the elevation and/or windage adjusters.
- Remove the caps from the windage and elevation dials
- Vertical Adjustment (Elevation) - Use your fingers to turn the adjusting knob as required. One click in either direction equals approximately 1/2 inch at 100 yards or 1/2 MOA.
- Horizontal Adjustment (Windage) - Use your fingers to rotate the adjusting knob as required. One click in either direction equals approximately 1/2 inch at 100 yards or 1/2 MOA.
- Having adjusted the windage and elevation as required, fire, if safe to do so, another test shot. Keep adjusting and test firing until the test shot impacts on the center of the target when the reticle is on the center of the target. This is vital for accurate shooting.
- Once the scope is zeroed, be sure to put the windage and elevation caps back on.



Maintenance

- Keep the scope away from harsh chemicals.
- Always use a soft cloth, moistened with alcohol to clean any dust or dirt from the lenses of your scope.
- Take care not to drop or knock the scope once it is zeroed.
- Keep the protective lens covers in place when the scope is not being used.
- Store the scope in a cool dry place when not in use.
- Be careful to avoid contact with acid, alkaline or corrosive chemicals.
- Do not attempt to lubricate any part of the scope.
- Do not disassemble the scope. Do not loosen or remove any screws or parts. Any such or similar actions will void the warranty.
- Wipe the lens with a clean flannel cloth to keep it clean and dry. Do not use finger or finger nail to touch or clean lenses.
- Use only a clean flannel cloth for cleaning.
- To maintain battery life, turn illumination off when not in use.
- For extended storage, remove the battery.

Specifications

Model	72002	Tube Diameter (inches)	1"
Magnification	1-4	Length (inches)	9.75
Objective Diameter (mm)	20	Weight (ounces)	15.3
Exit Pupil (mm)	12-6mm	W/E Adjust Click Value	1/2 MOA
Eye Relief (inches)	4.5" - 5"	Parallax Setting (yds)	100
Field of View (@ 100yds)	77.1		

LIMITED LIFETIME WARRANTY ON CENTERPOINT SCOPES

Your CenterPoint™ scope is warranted to be free of defects in materials and workmanship for the lifetime of the original owner. This warranty does not cover damages due to fair wear and tear, failure to provide routine maintenance, and does not include batteries or accessories. This warranty lasts as long as the original purchaser owns the product, and is not transferable. In the event of a defect under this warranty, we will, at our option, repair or replace the product provided our inspection indicates that an original defect exists. CenterPoint reserves the right to replace any product which is no longer available with a product of comparable value and function. If CenterPoint determines the repair is not covered under the warranty guidelines, there could be a charge to you for the repair. This is a limited warranty and does not cover damages caused by misuse, improper handling or installation or maintenance provided by someone other than CenterPoint.

This limited warranty does not include consequential damages, incidental damages, or incidental expenses, including damage to property or any other expense. CenterPoint disclaims any implied warranties. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, or allow limitations on implied warranties so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state and country to country.

WARRANTY CLAIMS/ REPAIR SERVICE

If your scope needs repair, call CenterPoint Customer Service at 1-800-726-1122 or visit our web site at www.centerpointoptics.com DO NOT ATTEMPT TO DISASSEMBLE IT! Any disassembly or modification not performed by CenterPoint Precision Optics will void the warranty.

USA Customers: Please contact CenterPoint before shipping your product. Include with product your name, address, description of problem, phone number and copies of sales receipt and warranty. A check or money order in the amount of \$10.00 to cover the cost of postage and handling is also required. Package and return to CenterPoint, Crosman Corporation, 7629 Rts. 5 & 20, Bloomfield, NY 14469. CenterPoint will not assume any responsibility for any loss or damage incurred in shipping.

International Customers: Please return product to your nearest distributor. If you do not know your distributor, please call 585-657-6161 and ask for our International Department for assistance. Shipping and handling costs may apply.



Modelo 72002

MANUAL DEL PROPIETARIO

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS DE ESTE MANUAL ANTES DE USAR ESTA MIRA

CenterPoint Precision Optics
7629 Routes 5 & 20
Bloomfield, NY 14469
Estados Unidos de América
Hecho en China
www.centerpointoptics.com
1-866-726-1122

EL COMPRADOR Y EL USUARIO TIENEN EL DEBER DE OBEDECER TODAS LAS LEYES ACERCA DEL USO Y PROPIEDAD DE ESTA MIRA.

Todas las miras de CenterPoint™ están construidas con piezas de precisión mecanizadas de alta calidad. La construcción robusta de tubo de una sola pieza funciona en todos los terrenos y climas. La mira está mecanizada de precisión de acuerdo con tolerancias precisas, con aleación de aluminio de calidad de aeronaves.

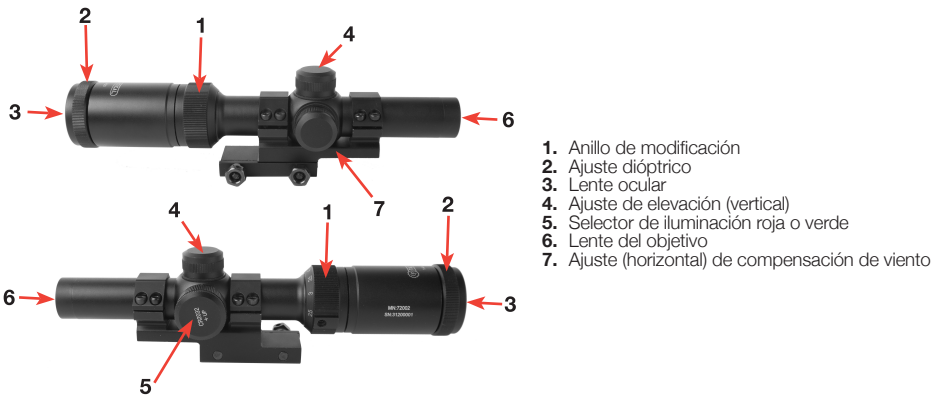
ADVERTENCIA: La visión directa del sol puede ocasionar daños permanentes a los ojos. No intente ver el sol a través de esta mira de rifle o cualquier otro instrumento óptico.

ADVERTENCIA: Siempre siga todas las reglas de seguridad de las armas de fuego.

ADVERTENCIA: Este producto contiene una sustancia química que el estado de California ha determinado que ocasiona cáncer y defectos congénitos (y otros daños reproductivos).

Conozca las piezas de su mira

Aprender los nombres de las piezas de su nueva mira le ayudará a entender su manual del propietario.



Procedimiento de instalación

1. Quite los anillos de la mira e instale las bases de dichos anillos en su sistema de carriles.
2. Asiente la mira en las bases de los anillos y compruebe la distancia ocular. Ajústela según sea necesario.
3. Compruebe que la retícula esté escuadrada respecto del rifle e instale la parte superior de los anillos.

PRECAUCIÓN: NO APRIETE EN EXCESO, ya que esto dañará la mira.

Ajustes de potencia variable

Para cambiar la magnificación, simplemente gire el anillo de magnificación para alinear la magnificación deseada con el punto de índice.



Punto rojo o verde

1. Quite la tapa de la batería del selector de iluminación roja o verde girando la tapa en sentido contrario al de las manecillas del reloj sosteniendo los lados del selector de iluminación
2. Instale en el compartimiento una batería de litio CR2032 3V con el lado "+" hacia arriba.
3. Vuelva a colocar la tapa y apriétela girándola en el sentido de las manecillas del reloj mientras sostiene los lados del selector de iluminación
4. Gire el selector de iluminación rojo o verde para iluminar el punto rojo o verde. El brillo cambiará a medida que gire el selector. Las marcas del selector muestran el color y la intensidad de la luz. Alinear la "R" o "G" con el punto apagará la iluminación



Puesta a cero de la mira

El objetivo de la puesta a cero de la mira es asegurar que esté alineada con el punto de impacto del diábolo o la bala del rifle. Antes de la puesta a cero de la mira, lea cuidadosamente las siguientes instrucciones de las perillas de ajuste.

- Coloque un blanco a 100 yardas de distancia
- Idealmente, utilice un dispositivo de estabilización como un bípode o un soporte de tiro, ajuste la mira a la magnificación más alta, apunte al centro del blanco y dispare un tiro de prueba, si es seguro hacerlo
- Si el punto de impacto de la bala está exactamente en el centro del blanco, la mira está puesta a cero. Si no es así, deberá ajustar la retícula con los ajustadores de elevación o de compensación de viento.
- Quite las tapas de los selectores de compensación de viento y elevación
- Ajuste vertical (elevación) - Utilice los dedos para girar la perilla de ajuste según sea necesario. Un clic en cualquier dirección es igual a aproximadamente 1/2 pulgada a 100 yardas o 1/2 MOA.
- Ajuste horizontal (compensación de viento) - Utilice los dedos para girar la perilla de ajuste según sea necesario. Un clic en cualquier dirección es igual a aproximadamente 1/2 pulgada a 100 yardas o 1/2 MOA.
- Habiendo ajustado la compensación de viento y la elevación según sea necesario, haga otro disparo de prueba si es seguro hacerlo. Siga ajustando y haciendo disparos de prueba hasta que el tiro de prueba haga impacto en el centro del blanco cuando la retícula se encuentre en el centro del blanco. Esto es vital para disparar con precisión.
- Una vez que la mira esté puesta a cero, cuide de colocar nuevamente las tapas de compensación de viento y de elevación.



Mantenimiento

- Mantenga la mira apartada de sustancias químicas agresivas.
- Siempre use un paño suave humedecido con alcohol para limpiar el polvo o suciedad de las lentes de su mira.
- Procure no dejar caer ni golpear la mira una vez que esté puesta a cero.
- Conserve en su lugar los cubrelentes cuando no esté utilizando la mira.
- Guarde la mira en un lugar fresco y seco cuando no esté usándola.
- Tenga cuidado de evitar el contacto con ácidos o sustancias químicas corrosivas o alcalinas.
- No intente lubricar ninguna parte de la mira.
- No desarme la mira. No afloje ni quite ningún tornillo o pieza. Cualquier acción así o similar anulará la garantía.
- Limpie la lente con un paño limpio de franela para mantenerla limpia y seca. No utilice el dedo o la uña para tocar o limpiar las lentes.
- Use sólo un paño de franela limpio para la limpieza.
- Para mantener la vida de la batería, apague la iluminación cuando no esté usándola.
- Para un almacenamiento prolongado, extraiga la batería.

Especificaciones

Modelo	72002	Diámetro del tubo (pulgadas)	1"
Aumento	1-4	Longitud (pulgadas)	9.75
Diámetro del objetivo (mm)	20	Peso (onzas)	15.3
Pupila de salida (mm)	12-6mm	Valor de clic de ajuste W/E	1/2 MOA
Distancia ocular (pulgadas)	4.5" - 5"	Ajuste de paralaje (yd)	100
Campo visual (a 100 yd)	77.1		

GARANTÍA LIMITADA DE POR VIDA PARA LAS MIRAS CENTERPOINT

Se garantiza que su mira CenterPoint™ está libre de defectos en materiales y mano de obra durante toda la vida del propietario original. Esta garantía no cubre los daños debidos al desgaste normal, falta de mantenimiento de rutina y no incluye baterías ni accesorios. Esta garantía dura mientras el comprador original sea propietario del producto y no es transferible. En caso de un defecto bajo esta garantía, a nuestra elección repararemos o reemplazaremos el producto siempre que nuestra inspección indique que existe un defecto original. CenterPoint se reserva el derecho de reemplazar cualquier producto que ya no está disponible con un producto de valor y función comparables. Si CenterPoint determina que la reparación no está cubierta por las directrices de la garantía, podría haber un costo para usted por la reparación. Esta es una garantía limitada y no cubre daños causados por mal uso, manejo, instalación o mantenimiento indebidos proporcionados por alguien que no sea CenterPoint.

Esta garantía limitada no incluye daños y perjuicios consecuenciales o incidentales, o gastos incidentales, incluidos los daños y perjuicios a la propiedad o cualquier otro gasto. CenterPoint se exige de cualquier garantía implícita. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuenciales, o no permiten limitaciones sobre las garantías implícitas, de modo que las limitaciones o exclusiones arriba indicadas podrían no aplicarse a usted. Esta garantía le otorga derechos legales concretos y es posible que tenga también otros derechos que varían según el estado y el país.

RECLAMACIONES DE GARANTÍA Y SERVICIO DE REPARACIONES

Si su mira necesita reparación, llame a Servicio al Cliente de CenterPoint al 1-800-726-1122 o visite nuestro sitio Web en www.centerpointoptics.com ¡NO INTENTE DESARMARLA! Cualquier desarmado o modificación no realizados por CenterPoint Precision Optics anulará la garantía.

Cientes de los EE.UU.: Póngase en contacto con CenterPoint antes de enviar su producto. Con el producto, incluya su nombre, dirección, descripción del problema, número de teléfono, copia del recibo de ventas y garantía. También se requiere un cheque o giro postal de \$10.00 para cubrir los gastos de envío y manipulación. Empaquételo y devuélvalo a CenterPoint, Crosman Corporation, 7629 Rts. 5 & 20, Bloomfield, NY 14469. CenterPoint no asumirá ninguna responsabilidad por ninguna pérdida o daño que ocurran durante el transporte.

Cientes internacionales: Devuelva el producto a su distribuidor más cercano. Si no conoce a su distribuidor, llame al 585-657-6161 y pida asistencia a nuestro Departamento Internacional. Pueden aplicarse costos de transporte y manejo.



72002

MANUEL D'UTILISATION

LISEZ TOUTES LES DIRECTIVES CONTENUES DANS CE GUIDE AVANT D'UTILISER CE VISEUR

CenterPoint Precision Optics
7629 Routes 5 et 20
Bloomfield, NY 14469
États-Unis d'Amérique
Fabriqué en Chine
www.centerpointoptics.com
1-866-726-1122

72602-516

L'ACHETEUR ET L'UTILISATEUR SONT TENUS DE SE CONFORMER À TOUTES LES LOIS RELATIVES À L'USAGE ET À LA PROPRIÉTÉ DE CE VISEUR.

Toutes les lunettes CenterPoint™ sont fabriquées de pièces usinées d'une précision de haute qualité. Le tube monobloc robuste résiste à toutes les conditions géographiques et météorologiques. La lunette est usinée avec précision pour lui donner la résistance de l'alliage d'aluminium utilisé en aéronautique.

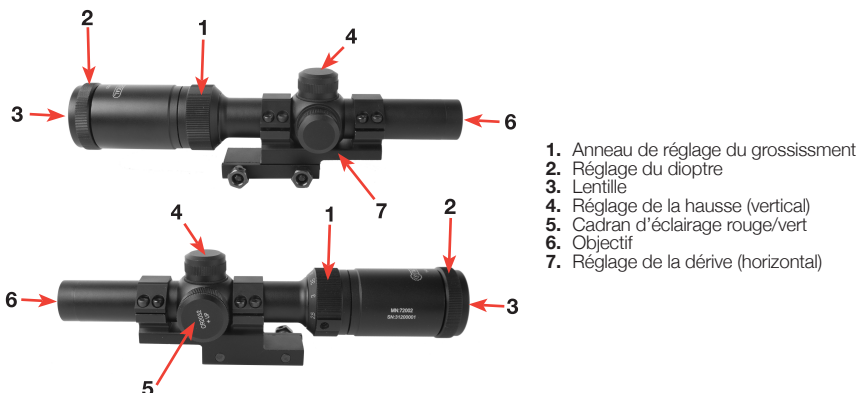
⚠ MISE EN GARDE: Observer directement le soleil peut causer des dommages permanents à l'œil. Ne tentez pas d'observer le soleil à travers cette lunette de visée ou tout autre instrument optique.

⚠ MISE EN GARDE: Suivez toujours les règles de sécurité relatives aux armes à feu.

⚠ MISE EN GARDE: Cet article contient un produit chimique reconnu par l'État de la Californie pour être une cause de cancer et d'anomalies congénitales (ou d'autres problèmes de reproduction).

Connaître les pièces constituant votre lunette de visée

Connaître le nom des pièces de votre nouvelle lunette de visée vous aidera à comprendre votre manuel de l'utilisateur.



Procédure de montage

1. Retirez les anneaux de la lunette de visée et installez la base des anneaux sur votre système de rail.
2. Installez la lunette de visée sur la base des anneaux et vérifiez le dégagement oculaire. Ajustez-le au besoin.
3. Vérifiez si le réticule est en équerre avec la carabine et installez le dessus des anneaux.

AVERTISSEMENT : NE PAS SERRER À L'EXCÈS pour ne pas endommager la lunette de visée.

Réglage à puissance variable

Pour modifier le grossissement, faites simplement tourner la bague de grossissement pour aligner le grossissement désiré avec le point d'index.



Point rouge ou vert

1. Retirez le couvercle de la pile du cadran d'éclairage rouge/vert en le tournant dans le sens antihoraire, tout en maintenant en place les côtés du cadran d'éclairage.
2. Placez une pile au lithium CR2032 3V dans le compartiment, le côté « + » orienté vers le haut.
3. Remplacez le couvercle et serrez-le en le tournant en sens horaire, tout en maintenant les côtés du cadran d'éclairage.
4. Tournez le cadran d'éclairage rouge/vert pour illuminer le point en rouge ou en vert. L'intensité change à mesure que vous tournez le cadran. Le marquage sur le cadran indique la couleur et l'intensité de la lumière. L'éclairage s'éteint en alignant le « R » ou le « G » avec le point.



Zéroage de la lunette de visée

Le but du zéroage est de vous assurer que la lunette est alignée avec le point d'impact du plomb ou de la balle provenant de la carabine. Avant de procéder au zéroage de la lunette, lisez attentivement les directives concernant le bouton de réglage.

- Placez une cible à 100 verges de distance.
- Idéalement, utilisez un dispositif stabilisateur tel qu'un bipied ou un stand de tir, réglez la lunette au grossissement maximum, visez le centre de la cible et effectuez un tir d'essai si cela peut se faire en toute sécurité.
- Si le point d'impact de la balle est exactement au centre de la cible, alors la lunette est réglée correctement. Si non, vous devrez régler le réticule en utilisant les réglages de la hausse et/ou de la dérive.
- Retirez les capuchons des cadrans de réglage de la dérive et de la hausse
- Réglage vertical (hausse) – utilisez vos doigts pour tourner le bouton de réglage au point désiré. Un clic dans l'une ou l'autre direction équivaut environ à 1/2 pouce à 100 verges ou à 1/2 minute d'angle.
- Réglage horizontal (dérive) – utilisez vos doigts pour tourner le bouton de réglage au point désiré. Un clic dans l'une ou l'autre direction équivaut environ à 1/2 pouce à 100 verges ou à 1/2 minute d'angle.
- Une fois le réglage de la dérive et de la hausse effectué tel que désiré, faites un autre tir d'essai si cela peut se faire en toute sécurité. Continuez de régler et de faire des essais de tir jusqu'à ce que le point d'impact de la balle soit au centre de la cible alors que le réticule est situé au centre de la cible. Ceci est essentiel pour assurer un tir précis.
- Une fois le zéroage de la lunette terminé, assurez-vous de remettre en place les capuchons des cadrans de la dérive et de la hausse.



Entretien

- Gardez la lunette de visée à l'abri de produits chimiques puissants.
- Toujours utiliser un chiffon doux, imbibé d'alcool pour enlever toute poussière ou saleté des lentilles de votre lunette de visée.
- Prenez garde de ne pas échapper ou cogner la lunette de visée une fois qu'elle est mise au point.
- Gardez les couvercles protecteurs de lentille en place lorsque la lunette n'est pas utilisée.
- Rangez la lunette de visée dans un endroit frais et sec lorsqu'elle n'est pas utilisée.
- Faites attention d'éviter tout contact avec des matières acides, alcalines ou corrosives.
- Ne tentez pas de lubrifier les pièces de la lunette de visée.
- Ne désassemblez pas la lunette. Ne desserrez ni ne retirez des vis ou des pièces. Toute action de ce genre annulera la garantie.
- Essuyez les lentilles avec une étoffe de flanelle propre pour les nettoyer et les garder au sec. N'utilisez pas vos doigts ou vos ongles pour toucher ou nettoyer les lentilles.
- N'utilisez qu'un linge de flanelle propre pour le nettoyage.
- Pour prolonger l'autonomie de la pile, éteignez l'éclairage lorsque la lunette de visée n'est pas utilisée.
- Pour un entreposage prolongé, retirez la pile.

Caractéristiques

Modèle	72002	Diamètre du tube (pouces)	1"
Grossissement	1-4	Longueur (pouce)	9.75
Diamètre de l'objectif (mm)	20	Poids (onces)	15.3
Pupille de sortie (mm)	12-6mm	Cadran indicateur W/E (dérive/hausse)	½ MOA minute d'angle
Dégagement oculaire (pouces)	4.5" - 5"	Réglage de la parallaxe (vg)	100
Champ de vision (@ 100 vg)	77.1		

GARANTIE LIMITÉE À VIE SUR LES LUNETTES DE VISÉE CENTERPOINT

Votre lunette de visée CenterPoint™ est garantie contre tout défaut de matériaux et de fabrication pour la durée de vie de l'acheteur initial. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par l'usure normale ni par la négligence dans l'entretien courant, et n'inclut pas les piles et accessoires. La garantie demeure en vigueur tant que l'acheteur initial est propriétaire du produit, et elle n'est pas transférable. Dans le cas d'une défectuosité couverte par cette garantie, nous procéderons la réparation ou au remplacement du produit, à notre discrétion, si toutefois notre inspection indique qu'un défaut d'origine est en cause. CenterPoint se réserve le droit de remplacer tout produit qui n'est plus en production par un produit similaire de même valeur et de même utilité. Si CenterPoint détermine que la réparation n'est pas couverte au titre de la garantie, des frais de réparation pourraient être chargés. Cette garantie est limitée et ne couvre pas les dommages causés par une mauvaise utilisation, une manipulation ou installation inadéquate, ou une réparation effectuée par quelqu'un d'autre que le personnel de CenterPoint.

Cette garantie limitée n'inclut pas les dommages indirects, les dommages ou frais accessoires, y compris les dommages matériels ou toute autre dépense engagée. CenterPoint décline toutes garanties implicites. Certains territoires ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou indirects ou les restrictions sur les garanties implicites, par conséquent, les clauses limitatives ou exclusives ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer dans votre cas. Cette garantie vous confère certains droits reconnus par la loi. Vous pouvez également détenir d'autres droits qui varient d'un territoire à l'autre et d'un pays à l'autre.

RÉCLAMATIONS AU TITRE DE LA GARANTIE/ SERVICE DE RÉPARATION

Si votre lunette de visée a besoin d'être réparée, appelez le Service à la clientèle CenterPoint au 1-800-726-1122 ou visitez notre site Web à www.centerpointoptics.com. N'ESSAYEZ PAS DE LA DÉSAMSEMBLER! Les désassemblages ou modifications effectués autrement que par CenterPoint Precision Optics annuleront la garantie.

Clients aux États-Unis: Veuillez communiquer avec CenterPoint avant d'expédier votre produit. Annexe au produit vos nom, adresse et numéro de téléphone, une description du problème, et une copie de la facture et de votre garantie. Un chèque ou mandat au montant de 10 \$ pour couvrir les frais de poste et de manutention est également requis. Emballez et retournez à CenterPoint, Crosman Corporation, 7629 Rts. 5 & 20, E. Bloomfield, NY 14469. CenterPoint n'assumera aucune responsabilité pour la perte ou les dommages survenus au cours de l'expédition.

Clients à l'international: Veuillez retourner le produit au distributeur le plus près de chez vous. Si vous n'en connaissez aucun, veuillez appeler au 585-657-6161 et demander une assistance auprès de notre Service international. Des frais d'expédition et de manutention peuvent s'appliquer.